

Giorgia GALLI

51 Rue Arson 06300 Nice
giorgia.galli891@gmail.com
3406659674 / 0750305037
Nazionalità italiana
Nata il 02/08/1989 a Cattolica (RN)
Patente B



FORMAZIONE

2014 - 2015

Master 2 Traduzione e Redazione Tecnica per le Imprese

Università di Nizza Sophia Antipolis – Nizza, Francia
Lingue studiate: francese, inglese, spagnolo
Votazione finale: 15/20

2013 - 2014

Master 1 Lingue Straniere Applicate, percorso Traduzione

Università di Nizza Sophia Antipolis – Nizza, Francia
Lingue studiate: francese, inglese, spagnolo

2009 - 2013

Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere Moderne

Università "Alma Mater Studiorum" – Bologna, Italia
Lingue studiate: francese, inglese, spagnolo
Votazione finale: 100/110

2003 - 2008

Diploma di Maturità Classica

Liceo Classico "T. Mamiani" – Pesaro, Italia

COMPETENZE

Programmi utilizzati

Microsoft Office Word

Microsoft Office Power Point

Microsoft Office Excel

Omega T

Wordpress

Studio Trados

Joomla

Sellys (ERP)

PDF Architect

ESPERIENZA PROFESSIONALE

Novembre 2015 - presente

Traduttrice Freelance - Nizza, Francia

N° identificativo SIRET: 814 918 702 00022

Traduco dall'inglese, francese e spagnolo verso l'italiano, la mia lingua materna.
Maggiori informazioni sulla mia attività al sito internet: giorgiagalli.altervista.org

Giugno - Settembre 2015

Tirocinio presso Glim (agenzia di traduzione e web marketing) Sophia Antipolis (Francia)

Ruolo ricoperto: project manager e traduttrice interna

Principali mansioni: gestire e coordinare l'intero progetto di traduzione (dalla richiesta del cliente alla consegna del lavoro), traduzione, proof reading, web marketing e community management, ricerche di mercato.

Giugno - Settembre 2014

Giugno - Settembre 2013

Giugno - Settembre 2010

Giugno - Settembre 2009

Giugno - Settembre 2007

Giugno - Settembre 2006

Segretaria / receptionist in un hotel 3 stelle

Luogo di lavoro: "Hotel Souvenir" – Misano Adriatico, Italia

Mansioni: accogliere i clienti al loro arrivo, informarli sulle condizioni del soggiorno, le formalità, i prezzi, i servizi dell'hotel, dare informazioni turistiche (attraverso mail o per telefono), in particolare con i clienti stranieri.

LINGUE

Inglese

Livello C1. Soggiorno studio a Dublino (Febbraio - Maggio 2013)

IELTS Certificate - Overall Band Score : 7

Spagnolo

Bilingue.

Francese

Bilingue. Vivo in Francia dal 2013, dove ho completato i miei studi in traduzione.

Italiano

Lingua materna

INTERESSI

Mi piace lavorare in gruppo e stare a contatto con le persone; tra le mie passioni posso citare la lettura, il cinema, viaggiare e gli animali.